



RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Мойка для кухни из нержавеющей стали Haze HAZ78SRi77, HAZ78SLi77.

Уважаемый покупатель! Благодарим вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ. Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

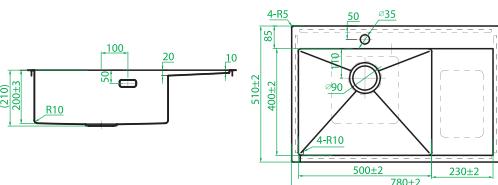
КОМПЛЕКТНОСТЬ

1. Мойка для кухни из нержавеющей стали 1 шт.
2. Комплект креплений 1 шт.
3. Выпуск с переливом 1 шт.
4. Сифон 1 шт.
5. Паспорт изделия 1 шт.

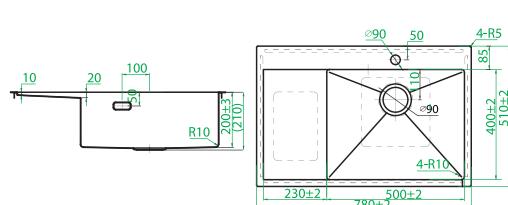
Во всех моделях моек из нержавеющей стали IDDIS® диаметр отверстия под сифон – 90 мм, диаметр отверстия для крепления смесителя – 35 мм.

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

Мойка стальная с крылом, арт. HAZ78SLi77 (чаща слева), арт. HAZ78SRi77 (чаща справа) цвет - матин, размер: 780x500x200 мм; размер чаши 500x400; Материал - 304 нерж. сталь, толщина стали 1,2 мм, резиновые накладки (боковины+дно) и антишумовое покрытие по всей поверхности мойки.



арт. HAZ78SLi77



арт. HAZ78SRi77

БҮЙІМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Тот баспайтын болаттан жасалған асханаға арналған жуғыш Haze HAZ78SRi77, HAZ78SLi77.

KZ

Құрметті сатып алушы! IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз РФ аумағында әрекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толықтай сейкес келеді. Сатып алған бүйімніңизды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысынызды сұраймыз.

ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

1. Тот баспайтын болаттан жасалған асханаға арналған жуғыш 1 дана.
2. Бекіткіштер жиынтығы 1 жиынты.
3. Құйғышты шығару 1 дана.
4. Сифон 1 дана.
5. Өтімнің төлқұжаты 1 дана.

Тот баспайтын болаттан жасалған IDDIS® жуғыштардың барлық моделдерінде сифонға арналған тесік диаметрі - 90 мм, арапалырышты бекітуге арналған тесік диаметрі - 35 мм.

ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ

Қалақшасы бар болат жуғыш, арт. HAZ78SLi77 (тостаган соң жақта), арт. HAZ78SRi77 (тостаган оң жақта) түсісітен, өлшемі: 780x500x200 мм; тостаганның мөлшері 500x400; Материал - 304 тот баспайтын болат, болаттың калыңдығы 1,2 мм, резинке тесемдер (бүйірлер + түбі) және жуғыштың бүкіл бетіне шуға қарсы жабын.

RUS

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является сборка и установка кухонной мебели или установка и подключение санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

1. Установите мойку, сифон и перелив согласно рисункам 1, 2, 3.

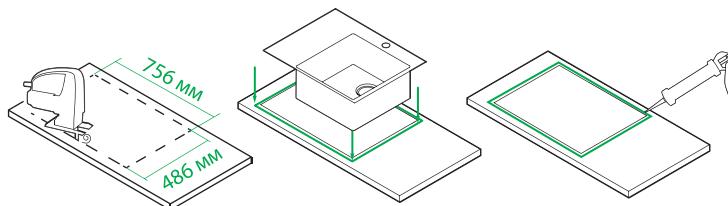


Рис. 1 / 1-сур.

Последовательность затягивания
креплений

Бекіткіштерді тартып бұраудың
бірізділігі

ОРНАТУ ЖӘНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануга кеңес береміз. Білікті мамандар болып негізгі қызметтерін бірі болып ас үй жиназын құрастыру және орнату және санитарлық-техникалық бұйымды сунен қамту және суды бұру жүйесіне жалғап қосу болып табылатын үйымдардың қызметкерлері мен жеке көсіпкерлер табылады.

1. 1, 2, 3-суреттерге сәйкес жуғышты, сифонды және құйғышты орнатыңыз.

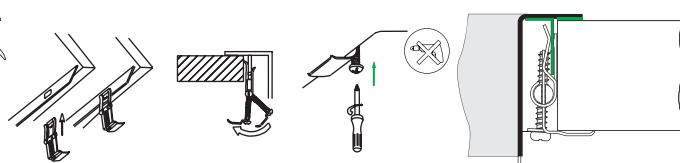


Рис. 2 / 2-сур.

Варианты установки мойки

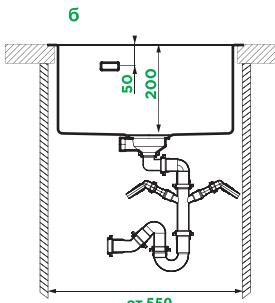


Рис. 2 / 2-сур. Варианты установки мойки

Орнату параметрлері

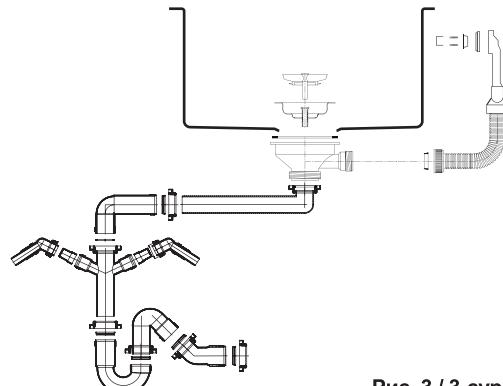


Рис. 3 / 3-сур.

KZ

RUS

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение 15 лет.

В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца. Гарантия на сифон, выпуск и крепления для мойки составляет 1 год.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации.

Для подтверждения покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации.

При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем – в Сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на дефекты, возникшие по не зависящим от производителя причинам (пожар, загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- на дефекты, возникшие при несоблюдении требований инструкции по обслуживанию и уходу.

ПРОФИЛАКТИКА И УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Не допускать механического повреждения покрытия. Протирать мягкой тканью с использованием только щадящих средств, не содержащих абразивные частицы. Не использовать агрессивные вещества. Не оставлять активные вещества на поверхности мойки, так как они могут вызвать появление пятен. Во избежание поломки изделия необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

KZ

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы кепілдік міндеттемелер 3 жыл бойы бұйымның ақауларын тегін жоюға құқық береді.

Бұйымды көңсөлдерде, қызмет көрсету, қогамдық тамақтану, денсаулық сақтау және т.б. салалардағы көспөрүндәрдә пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 15 жас. Жұмыштың бекіткіштеріне 1 жылға кепілдік беріледі.

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда жөлтерінде сатып алған күннен бастап есептеледі.

Сатып алу күнін растау үшін кассалық және тауарлық чектерді, сондай-ақ бұйымның артикулы, сатылған күні көрсетілген, сатушының нақты қолы және/немесе сатқан үйімнің мөрі бар және дұрыс толтырылған осы кепілдік талонын көрсету қажет.

Бұйымды орнатқан, құрастыру және күтім жасаған кезде орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты басшылықта алыңыз.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипаты жоқ ақауларды жоғарылған мамандардаған және содан кейін гана Сервистік орталыққа хабарласу керек. Бұйымды күйлеу жөнө реткілік жөніндегі жұмыстар монтаждауда (орнатуды) жүргізген маманың міндеттеріне кіреді және Сервистік орталыққа хабарласу үшін себебі болып табылмайды. Атамыш кепілдік міндеттемелері РФ-нә қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылардың құқықтарын толықтырайды және еш жағдайда оларды шектемейді. Алмастырылған бөлшектер Сервистік орталықтың мәншігіне етеді.

Дайындауши бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын езгертулер енгізуге құқылы.

КЕПІЛДІК ТАРАЛМАЙДЫ:

- бұйымды сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бұйымды біліксіз орнату салдарынан туындаған ақауларға;
- өндірушіге төуелденбейтін себептерге (өрт, судың ластануы және т.с.с.);
- механикалық зақымдарда, агрессивті жұмыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың есер ету іздеріне;
- бұйымды 0 °C-ден төмен температурада пайдаланылған жағдайда;
- қызымет көрсету және күтім жасаған жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын орындаудаға.

БҰЙЫМНЫҢ ПРОФИЛАКТИКАСЫ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТИМ ЖАСАУ

Жабынның механикалық зақымдалуына жол берменең. Бұйымды құрамында абразивті белшектері жоқ, жұмсақтыш құралдарды пайдалану арқылы жұмсақ матамен суртініз. Агрессивті заттарды пайдаланбаңыз. Жұмыштың бетті қабатына белсенді заттарды қалдырыманыз, себебі олар дақтар қалдыруы мүмкін. Бұйымның сыйнуына жол бермеу үшін оның ішінде судың қатынуына жол берменең.

RUS

ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ ИЗДЕЛИЯ

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне предоставлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:
Сатушының қолы:

Дата продажи:
Сатылған күн:

Фирма-продавец:
Сатушы-фирма:

М.П.
М.О.

Подпись покупателя:
Сатып алушының қолы:

ОТМЕТКИ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:

ҚАЗЫМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНЫҢ БЕЛГЛЕРИ:

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

8-800-234-77-67

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

По данному телефону Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте www.iddis.ru.



Понравилась мойка –
оставь отзыв на Яндекс.Маркете
www.market.yandex.ru



Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, принимающей претензии, владельца российской торговой марки IDDIS®, поставщика.

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНДАҒЫ СЕРВИСТІК ОРТАЛЫҚТАР:

1. Алматы:

Райымбек к., 208 А үй, 314 кеңсе
+7 (727) 320 - 09 - 09
+7 (707) 807 - 67 - 59
+7 (727) 320 - 18 - 10
+7 (727) 320 - 18 - 11

2. Костанай:

Бородин к., 173 үй
+7 (7142) 57 - 44 - 12
+7 (7142) 57 - 44 - 95
+7 (7142) 57 - 42 - 19

Үәкілдепті үйим болып табылатын IDDIS® ресейлік сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және ендірілген.

KZ